

Indústria Brasileira.



Uhi Soft Entertainment, Inc. 625 Third Street, 3rd Floor, São Francisco, CA 94107, EUA. ©1999 Ubi Soft, Inc. Speed Devils e Ubi Soft Entertainment são marcas de Ubi Soft, Inc. Ubi Soft e o logo Ubi Soft Entertainment são marcas registradas de Ubi Soft, Inc. Todos os direitos reservados. Sega é registrada no US Patent and Trademark Office. Dreamcast e o logo Dreamcast são marcas de SEGA. Todos os direitos reservados. Programado no Jagão. Distributio por Tec Tov





ATENÇÃO

Por favor, leia o aviso abaixo antes de jogar seu vídeo game ou antes de permitir que seus filhos comecem a jogar.

Existe um tipo raro de epilepsia, denominado fotossensível, que pode ser estimulado por variações luminosas intermitentes, alteração de luz da tela de televisão, computador, luz estroboscópica ou raios de sol passando através de folhas e galhos de árvores. A epilepsia é uma doença que pode ou não estar manifestada. Por isso, para minimizar qualquer risco, pedimos que tome as precauções abaixo:

Antes de Usar:

- Se você ou alguém de sua família já teve algum tipo de epilepsia ou perda de sentidos quando exposto a variações luminosas, consulte seu médico antes de jogar.
- · Sente-se no mínimo a 2,5 metros da tela da televisão.
- Se você estiver cansado ou tiver dormido pouco, descanse e só volte a jogar quando estiver completamente recuperado.
- Tenha certeza de que o quarto em que você está jogando é bem iluminado.
- Utilize a menor tela de televisão possível para jogar (de preferência 14 polegadas).

Durante o Jogo:

- Descanse pelo menos 10 minutos por hora quando você estiver jogando video game.
- Os pais devem supervisionar os filhos no uso do video game. Se você ou seus filhos sentirem alguns sintomas como vertigem, visão alterada, contrações nos músculos ou olhos, perda de consciência, desorientação, qualquer movimento involuntário ou convulsões, pare de jogar imediatamente e consulte seu médico.

Leia atentamente este contrato antes de jogar

Caso não esteja de acordo com os termos e condições, devolva imediatamente o jogo à Tec Toy. Este documento é um Contrato de Licença entre Y. So., na qualidade de Consumidor Final, e a Tec Toy Indústria e Comércio Ltda, que na qualidade de licenciadara está licenciando este jago a quem o adquira, desde que haja concordância expressa com as condições no verso desta embalagem. 1. Concessão de Licenca: Tendo em visto o pagamento da presente licença, que é parte do preço pago por este produto, e considerando a concordância com os termos deste contrato, a Tec Toy confere do Consumidor Final o uso não exclusivo e intransferível deste jago. 2. Direitos de Propriedade: Ao adquirir os CDs anexados a esta embalagem, o Consumidor Final toma-se proprietário dos mesmos. O Consumidor Final reconhece, para todos os fins e efeitos de direito, que o software, marcas, símbolos e logotipos do material adquirido pertencem a Tec Toy ou a seus fornecedores, sendo protegidos por leis nacionais e internacionais. Não é autorizada a venda do software original. 3. Restrições de Cópia: É proibida a cópia deste software e do material que a grampanha, podendo ser legalmente responsabilizado quuele que infringir esta restricão. 4. Restrição de Uso: Não é permitida a instalação deste logo em rede, exceto se o software tenha sido adquirido para utilização em rede ou em sistema multi-usuário, e que para esse fim o Consumidor Final tenha adquirido ou aloxado ao menos 1 manual para cada usuário. É proibida a distribuição de cópias da documentação para terceiros. Não é permitida a utilização de engenharia reversa, descompilar, decompor, modificar, traduzir au criar trabalhos derivativos baseados neste software ou em sua documentação, sem prévia autorização escrita da Tec Toy. 5. Restrições de Transferência: O software em anexo é licenciado apenas ao Consumidor Final e não pode ser transferido a terceiros sem o consentimento prévio e escrito da Tec Toy. Qualquer transferência não autorizada deste software resultará no cancelamento imediato deste contrato. 6. Cancelamento: Este contrato é válido até seu cancelamento. Esta licença terminará automaticamente, sem aviso da Tec Toy, na hipótese de infração de qualquer dos termos ou condições estabelecidas neste contrato. Após o concelamento todos os documentos e cópias devem ser destruídos pelo Consumidor Final. 7. Certificado de Garantia: A Tec Toy garante que o software, quando devidamente utilizado, operará em conformidade com as descrições dos documentos do software. A Tec Toy garante o funcionamento do CDs por um período de 1 ano, a partir da data de compra, desde que utilizado em condições normais e em consoles produzidos pela Tec Toy. A Tec Toy se obriga a repor itens em garantia ou reembalsar integralmente o valor pago pelo Consumidar Final. Os itens repostos em garantia terão o mesmo prazo de garantia dos itens originais. A garantia será aplicada a qualquer CD, desde de que a Tec Toy considere ter sido correta a sua utilização.



CERTIFICADO DE GARANTIA

Este produto é garantido contra defeitos de fabricação pelo prazo de 1 (um) ano, contados a partir de sua compra. Este período de garantia é composto de:

A - 90 (noventa) días de acordo com o código de defesa do consumidor.

B - 275 (duzentos e setenta e cinco) dias de garantia adicional oferecida ao consumidor.

Em caso de defeito, dirija-se a um posto de Assistência Técnica Autorizada da TEC TOY munido deste certificado e da nota fiscal comprobatória da compra, para obter os serviços de reparos gratuitos e a reposição de peças, cobertos por esta garantia.

A presente garantia, contudo, não cobre defeitos originados por uso e/ou instalação em desacordo com as informações contidas no manual de instruções, uso não doméstico e tentativa de violação do produto, consertos por pessoas não autorizadas, serviços de instalação ou ajustes, fretes de envio e/ou retorno a uma Assistência Técnica Autorizada da TEC TOY, danos por acidentes ou maus tratos tais como: queda, batida, descarga elétrica atmosférica, ligação em rede elétrica imprópria ou sujeita a variações excessivas.

Em caso de troca do produto, o prazo válido de garantia continua sendo o do primeiro aparelho, de acordo com a nota fiscal de compra pelo primeiro proprietário.

Não estão cobertos pela garantia adicional, cabos de força e de conexões tais como: cabos de joystick, cabos de conexão a TV's e videocassetes, cabos de conexão a outros acessórios e periféricos.

Estão incluídas na garantia, peças (e respectiva mão de obra) que por sua natureza desgastam-se com o uso, desde que o desgaste impeça o funcionamento do produto.

TEC TOY INDÚSTRIA E COMÉRCIO LTDA.

Av. Dr. Adolfo Pinto, 109 – 3° andar - Cj. 3 São Paulo - SP – CEP 01156-050 – Indústria Brasileira

CENTRAL DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

Av. Dr. Adolfo Pinto, 109 – Perdizes São Paulo - SP – CEP 01156-050 – Tel. (11) 3661-3334 cdsuporte@tectoy.com.br



3. CRÉDITOS

Produter

Pierre Szalowski Project Manager Alex Thabet

Projeto do Jogo Projetista Lider Patrick Fortier Projetista do Jogo Kévin Guillemette Conceito Original (Speed Busters) Marc Benoit, Pierre Szalowzki

Programação Programador Líder Luc Dion **Programadores** Anthony David Brien lean-François Boily **Dominic Couture** Patrick Garon Stéphane Girard Herman Ng

Stephen Mulrooney

com aiuda de: Antoine Dodens lean-François Dubé Jocelyn Legault lérome l'assere Yannick Letourneau Programming Technical Manager Nicolas Rioux

Arte Gerente Gráfico Jean-Sébastien Morin Diretor de Arte Brunn Serre Diretor Técnico Christian Sirois Arte 2D/3D Pascal Beaulieu Christian Bédard **Bobby Burguel** Adrian Cheung Sébastien Laporte Eric Poulin

Eric Turmel Animations James Humphreys Guillaume Lafrance

Projeto-Info Menus Steve Johnson Manuseio do Carro David Douillard Denis Pham

Som Gerente de Produção Didier Lord Sonoplasta Nicholas Duveau

Assistente do Sonoplasta Jean-Pascal Blangez Desenvolvedores de Som

Eric Bégin Alexis Glass Efeitos Sonoros Josué Beaucage Martin Pinsonneault Frédéric Cloutier

Time de QA Lider Alexandre Boutin **Testadores** Martin Marcoux Eric Visconti Marc Brouillette Frédéric Fortin Francis Gélinas Pierre André Leblanc Marc André Proulx Stéphane Caissie Sébastien Hébert

> Gerente dos Estúdios Norte Americanos Sononlasta: Patrice Desilet Programador: Bertrand Helias

Graficos: Vincent Pontbriand Projeto-Info Stephane Mouchel-Vichard Eric Tremblay Vincent Paquet

Marketing Gerente de Marketina Milena Barreto

Agradecimentos Especiais Laurent Detoc, David Bamberger, Carrie Tice, Lisa Hootnick, Sarah Ohring, Elizabeth Brown, Jay Cohen, Jenifer Groeling, Megan Byrne, Mona Hamilton, Wendy Robinson, Guillaume Bloch, Ludovic Thiebault , Nicolas Métro Tina Hicks, Raphael Levi, Oriol Rosel, Christian Born, Carine Pena-Gomez, Petra Wellen, Hans Jose, Betrand Chaverot, Betty Jaeger, Tomoko Matsuoko, Vera

Embalagem Mari Sakai, Gregory Harsh

Shah, Zhang Yan

Gerente de Marketing Internacional Gwénaelle Thehault-Tibolla

Produtor Ludimedia, Gérard Guillemot

Desenvolvimento Uhi Studios, Uhi R&D Michel Guillemot

Divulgador Ubi soft, Yves Guillemot

UbiSoft Brasil Diretor Geral Bertrand Chaverot Gerente de Produtos Milena Barreto





ARCADE MODE

1 - MODO ARCADE

Um modo simples onde se carrega e joga. Os jogadores irão inicialmente escolher entre 6 carros e 6 percursos e simplesmente irão começar a jogar. Opções adicionais lhes permitirão ajustar parâmetros específicos, tais como horário, postos de checagem, etc... Ao atingir alguns objetivos específicos no modo campeonato, os jogadores irão liberar novos carros e percursos para o modo arcade.

2 - MODO CAMPEONATO

No modo campeonato, os jogadores poderão adquirir diferentes tipos de veículos, e armazená-los na oficina. Aqui eles poderão fazer reparos, adquirir aperfeiçoamentos, guardar seus troféus e se preparar para a próxima corrida da temporada. Ao final de uma temporada, se os jogadores tiverem recebido pontos suficientes, eles poderão receber propostas para subir de categoria. Enquanto mudam de categorias, os jogadores irão se deparar com diferentes percursos e condições climáticas, bem como com adversários mais duros. Os jogadores poderão ganhar dinheiro com boas colocações nas corridas, ultrapassando limites de velocidade ou apostando contra adversários. Após atingirem a última categoria, os jogadores terão que vencer o Piloto X para terminar o jogo. Os jogadores poderão armazenar suas garagens nos VMUs.

3 - MULTI-PLAYER

No modo de 2 jogadores, os participantes poderão escolher entre os carros e percursos disponíveis (os mesmos do modo de 1 jogador) e entre 5 estilos distintos. Os estilos vão desde Cabeça a Cabeça, onde ganha quem cruzar a linha de chegada antes, até estilos mais originais como o estilo Desafio Especial ou Defesa e Ataque, onde os jogadores descobrirão um modo inédito de correr contra o outro.

CONTROLES

1. CONTROLE DE JOGO

Speed Devils é um jogo de dois participantes. Antes de ligar a energia do Dreamcast, conecte os controles e outros equipamentos periféricos nos portais de controle do Dreamcast. Adquira um controle adicional (vendido separadamente) para jogar com dois participantes.

DREAMCAST



Conectores dos Controlles.

Use estes conectores para ligar o Dreamcast Controller ou outro equipamento periférico.
Da esquerda para a direita Controle A, Controle B, Controle C e Controle D.
Use um conector para cada jogador, de 1 a 4 respectivamente.
NOTA: Conector do Controlle também pode ser chamado de Porta.

Para retornar a tela principal, a qualquer momento do jogo, pressione símultaneamente e segure o Botão A, Botão B, Botão X, Botão Y e Botão Start. Tal ação fará com que o Dreamcast reinicie suavemente o Speed Devils e exiba a tela principal.

OPÇÕE

Para selecionar o menu de opções, ressalte OPÇÕES no Menu Principal e pressione o Botão Start.



1. SOM

Selecione SOM no menu de opções e pressione o Botão A.



Movimente o Botão Direcional para cima ou para baixo para selecionar qual som você irá querer ajustar, a seguir movimente o Botão Direcional à esquerda ou direita para posicionar o deslizador. Pressione o Botão B para sair do menu de som. Pressione o Botão X para colocar a seleção na posicão MUDO.



2. CONTROLE

Selecione CONTROLE no menu de opções e pressione o Botão A.



Você será então solicitado a informar que portal você irá querer configurar, pressione o Botão A para selecionar.



A configuração atual de seu dispositivo de controle (controle padrão ou controle de corrida) será, então, exibida. Pressione o Botão Direcional à esquerda ou direita para selecionar uma das configurações disponíveis. Pressione o Botão A para confirmar sua seleção.





MS PENNY G. PARKER



Tão fria no palco como na vida real, sua carreira de atriz tem sido bem acidentada. Suas habilidades de corrida são no máximo medianas, mas Ms. Parker não é de ouvir conselho de ninguém, então, abrir mão de sua carreira

está fora de questão. Elas está convencida de que, eventualmente, irá chegar ao topo.

JACK E. BROWN



Um dos competidores mais trapaceiro do circuito, Jack é um aprontão famoso. Ele gosta de dominar e intimidar os pilotos novatos, e por isso não tem pressa em desafiar os pilotos mais experientes (e bem sucedidos). Ele sabe ser bem mentiroso, mas ainda falta saber se ele reza

quando ajoelha...

BET-TACKER



Ninguém sabe com certeza quando o Bet-Tacker começou a se envolver em corridas, mas as coisas nunca mais foram as mesmas. Ele gosta de apostar no resultado das corridas, mas aprecia ir mais longe do que isso, oferecendo, na verdade,

prêmios para os pilotos que desempenhem tarefas especiais para ele. Isto permite que ele aumente as chances de suas apostas. Mas não gosta de ser desapontado e os pilotos que o deixam na mão têm sido conhecidos como aqueles que saem de circulação por um bom tempo...

JAKE IRUIN



Jake sempre levou a sério sua pilotagem. Algo frustrado com a atitude das pessoas em relação a taxistas, ele decidiu se dedicar ao lado recreativo da pilotagem. Ele tem se mantido fiel a todos os seus velhos costumes. Ele

quer deixar seus companheiros orgulhosos e provar a todos que os motorístas de taxi de Nova lorque são mesmo os melhores do mundo.

ALFONSO CABRERO



Alfoso lidou com carros sua vida toda, construíndo seu primeiro bólido com 15 anos. Mais tarde, ele sentiu seu primeiro gostinho de Hollywood quando foi contratado para doublé de piloto em vários filmes. Com o passar do tempo.

no entanto, carros esportivos exóticos se tornaram a nova tendência e seus bólidos viraram coisa do passado. Sendo alguém que não se desprende do passado, Alfonso procura reativar o interesse nestes carros antigos.

2. DREAMCAST CONTROLLER.

DREAMCAST CONTROLLER



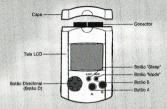
Nunca toque o Controle Analógico ou os Botões L/R enquanto estiver ligando a energia do Dreamcast. Tal ação poderá interromper a inicialização do controle e acarretará no mal funcionamento do mesmo.

3. VISUAL MEMORY UNIT (VMU).

Nunca desligue o Dreamcast, remova o cartão de memória ou disconecte os controles ou outros equipamentos periféricos enquanto estiver salvando um arquivo de jogo.

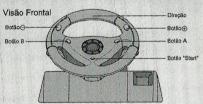
4. EQUIPAMENTOS PERIFÉRICOS.

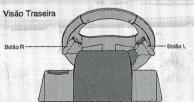
VISUAL MEMORY UNIT (VMU)



4.1. Race Controller.

DREAMCAST WHEEL





Quando estiver usando o Controle de Corrida, para retornar à tela principal a qualquer momento do jogo, pressione simultaneamente e segure o Botão A, Botão B e Botão Start. Isto fará com que o Dreamcast reinicie o Speed Devils e exiba a tela principal.

Quando estiver usando o Controle de Corrida, nunca toque no volante ou nas manoplas direita ou esquerda enquanto liga o Dreamcast. Tal ação poderá interromper a inicialização e causará mal funcionamento se o reajuste não for feito através do menu de opções. Se as manoplas forem acidentalmente tocadas enquanto estiver ligando a energía, imediatamente desligue e religue a energía e certifique-se para não tocar no Controle de Corrida.

4.2. Puru Puru Pack



Quando o Puru Puru Pack for inserido no plugue de extensão do Dreamcast Controller, e se ele não estiver travado corretamente o mesmo poderá cair durante o jogo ou inibir uma operação do controle.

inicianna

1. INSTALANDO

- Instale o seu Dreamcast segundo o manual de instruções. Certifique-se de que o console esteja desligado antes de inserir ou retirar um disco.
- Insira o DISCO SPEED DEVILS e feche a porta do compartimento de disco.
- · Conecte os controles e Ligue o Dreamcast.
- Siga as instruções que irão aparecer na tela para iniciar um jogo.

2. MENU PRINCIPAL

A partir do Menu Principal você poderá selecionar entre os 3 modos de jogo ou acessar os Recordes e Menus de Opções.



Esquerda / Direita Botão Start / Botão A Botão B Ressalta uma opção. Ativa a opção. Cancela sua seleção.

ANTONIO MARTINEZ



Ele e sua irmã desenvolveram uma técnica de corrida singular, traduzindo suas habilidades acrobáticas para as pistas. Por saber antecipar os movimentos do outro, eles podem dirigir extremamente perto um do outro, e criam um verdadeiro bloqueio. A chave para derrotá-los é separá-los, mas é

mais fácil falar do que fazer.

TEH DALTON



Um texano rico e excêntrico, Ted desenvolveu um súbito interesse em corridas ao atingir a crise de meia idade. Homem esforçado por toda sua vida, ele quer mostrar a estes vagabundos que é melhor do que eles, e que a vida era melhor antigamente. O seu velho Trovão reflete

com precisão sua atitude, e ainda que não seja a máquina mais poderosa no grid de largada, seu tamanho a torna muito difícil de ser ultrapassada.

UANESSA ROCKWELL



Vanessa se tornou celebridade de um dia para o outro, depois que a Agência de Modelos Skin (Só Pele) Inc. a descobriu. Depois de ganhar um veículo off-road por ter sido capa da Model Illustrations (Ilustrações de modelos), ela decidiu usá-lo para valer. Sua

direção é bem agressiva, mas ela não é tão brava quanto parece. Como não gosta de arranhar sua caminhonete, pilotos agressivos a intimidam.

THE BLUE BULLET



The Blue Bullet se tornou famoso na década de 50, depois de várias aparições na tela prateada. Infelizmente, o carismático jovem ator por detrás da máscara ficou tão estigmatizado por seu personagem que nunca

mais lhe ofereceram outros papéis. Mesmo assim, The Blue Bullet continuou a ter certa fama aparecendo na televisão. Ele pode estar mais velho, e até mesmo um pouco senil, mas sua necessidade de adulação pública é a mesma. Ele sempre segue os conselhos do capitão Amazing.

JAMES HUMMER



James entrou para o exército quando tinha 17 anos. Desde que voltou das linhas de combate, ele tem lutado para se adaptar à vida de civil. No automobilismo, ele encontrou uma carreira em que pode usar as habilidades e atitudes desenvolvidas como soldado. James não faz

prisioneiros nos percursos, e não hesita em intimidar outros pilotos quando está perto deles.

luigi montezimalla



O boteco do Luigi não é conhecido por ter a melhor pizza do mundo, mas ele tem a fama de ser o serviço de entregas mais rápido da cidade. Sempre buscando a auto-publicidade, Luigi nunca recusa um desafio. Ele confia na sua boa orien-

tação para levá-lo até a linha de chegada.

CHARACTERS

DRIVER H



Um dos favoritos do público, muito pouco se sabe sobre este misterioso Piloto X. Sua velocidade impressionante sobre as pistas é acompanhada de um desejo feroz de vencer todas as corridas. A perfeição de sua pilotagem nas pistas, associada a sua aparente falta total de emocões insinuam fortemente

que ele é quase perfeito demais para ser humano. De qualquer maneira, seu domínio é supremo.

PAT OHNIN



Seu amor pelo automobilismo começou com 4 anos, quando viu sua primeira corrida na televisão. Desde então, ele dominou todas diferentes categorias das quais participou, e nunca teve vergonha de anunciar ao mundo o seu talento. Sua arrogância vem acompanhada de um estilo de condução tão tradi-

cional quanto eficiente. Apesar de toda a sua empáfia, ele prefere perder a ganhar sem honra.

YU KIOTO



Yu sempre foi um piloto rápido, mas muitas vezes o acusaram de não ter a atitude necessária para ser um campeão. Ainda que não se preocupe tanto com sua reputação, ele é um piloto calmo e responsável. Ele sabe que, às vezes, é melhor se retirar e combater outro dia do que comprome-

ter toda uma temporada só para impressionar o público com uma manobra boba.

CARFY THAMPSAN



Corey aprecia mais os perigos e emoções deste esporte do que seus elementos de classe. Apesar de ser um piloto bem sucedido, sua fama é a de um competidor irresponsável, pois sua agressividade já lhe custou várias corridas no passado.

BILLY-SUE BAYDU



Billy-Sue gosta de iludir as pessoas como seu ar doce e inocente. Na verdade, ela é mais do que capaz de se defender. Uma vez, lutou contra um crocodilo numa aposta. Piloto mais jovem em atuação, ela é uma especialista em corridas off-road

e seu melhor desempenho se dá em condições difíceis. Ela nunca teve medo de se sujar.

CORA MARTINEZ



Cora e seu irmão Antonio fizeram parte de uma troupe de circo desde a pré-infância. Eles sempre estiveram juntos, tanto nas apresentações quanto na vida. Eles sempre conseguem terminar as corridas um atrás do outro.

Arcade

Aproveite o modo de jogo Arcade com os carros e percursos disponíveis.

Campeonato

Comece uma nova temporada e suba na classificação, a caminho para derrotar o Piloto X.

Multiplayer

Jogue com um amigo em um dos 5 modos de jogo disponíveis.

Recordes

Verifique os nomes dos melhores pilotos e as voltas mais rápidas para cada percurso.



Opções

Personalize as configurações de som e dos controles.



3. INFORMAÇÕES GERAIS



Número da Volta.... Canto superior esquerdo da

tela

Tempo da Volta..... Ao lado da informação
Número da Volta

Recorde da Volta.... Canto superior direito

Barra de posições... Região superior central da tela.

Posição na Corrida . . Região inferior esquerda da

leia

Conta Giros..... Região inferior direita da

tela

Marcha Região inferior direita da tela, no centro do

Conta Giros.

Velocímetro..... Região inferior direita da

tela, a esquerda do Conta Giros

Nitro Região inferio

. . Região inferior direita, a direita do Conta Giros.

